



NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



LIBRARY

SEP 17 1981

Distr.
GENERAL

S/14693
16 septiembre 1981
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

UN/SA COLLECTION

CARTA DE FECHA 16 DE SEPTIEMBRE DE 1981 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL
CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL SUDAN ANTE
LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de informar a Vuestra Excelencia de que en otro desenfrenado acto de agresión encaminado a desestabilizar la seguridad y la tranquilidad del pueblo sudanés, las fuerzas armadas libias de ocupación en el Chad han cometido una vez más una serie de actos hostiles de agresión contra la soberanía y la integridad territorial de la República Democrática del Sudán.

En abierta violación de los principios de respeto de la soberanía, la integridad territorial y la no injerencia en los asuntos internos de otros Estados, las fuerzas de Libia han escalado sus actos de agresión contra la República Democrática del Sudán en la forma siguiente:

1. El 10 de septiembre de 1981 un avión militar libio violó el espacio aéreo del Sudán y bombardeó varias aldeas sudanesas en las vecindades de la región de Eltina, en el Sudán occidental. No se comunicaron bajas.
2. El 15 de septiembre de 1981, a las 06.00 horas y a las 09.30 horas, varios aviones de Libia con base en el Chad bombardearon dos veces la región de Kulbus, en el Sudán occidental. Cuatro personas, entre ellas dos niños, resultaron gravemente heridas en el Zoco (mercado);
3. El mismo día, 15 de septiembre de 1981, a las 11.00 horas, dos aviones libios sobrevolaron la ciudad sudanesa de Elgineina en otro acto de provocación.

La República Democrática del Sudán condena enérgicamente estos repetidos actos de agresión cometidos por Libia contra la soberanía y la integridad territorial del Sudán, en flagrante violación de los principios y objetivos consagrados en la Carta de las Naciones Unidas.

La República Democrática del Sudán desearía señalar a la atención del Consejo de Seguridad la peligrosa situación resultante de los repetidos actos de agresión de Libia contra la República Democrática del Sudán, que podrían conducir, indudablemente, a desestabilizar la región y a amenazar la paz y la seguridad internacionales. La República Democrática del Sudán confía en que el Consejo de Seguridad seguirá de cerca la situación y adoptará todas las medidas necesarias y apropiadas para asegurar que se ponga fin inmediatamente a esos actos de agresión de Libia y que ellos no se repitan.

Mi Gobierno se reserva el derecho de informar al Consejo de Seguridad de la situación mencionada anteriormente y solicita que la presente carta se distribuya como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Abdel-Rahman ABDALLA
Representante Permanente
